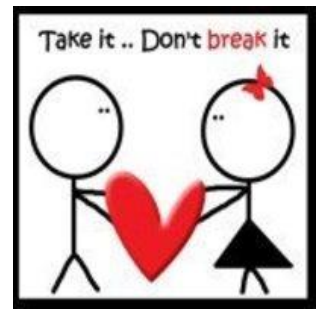


NEPRAVIDELNÁ SLOVESA / IRREGULAR VERBS

JEDNODUŠE - část 2



přepis lekce ze dne 4.1.2021

VIDEOLEKCI NAJDETE NA: <https://www.youtube.com/watch?v=e3RZRer5C5E&t=12s>

Anglická slovesa rozdělujeme na PRAVIDELNÁ a NEPRAVIDELNÁ.

PRAVIDELNÁ SLOVESA se tak nazývají, protože tvoří minulý čas i přičestí minulé (trpný tvar) pravidelně, a to v obou případech přidáním koncovky - ED.

SURPRISE – překvapit
SURPRISED – překvapil
SURPRISED – překvapen

NEED – potřebovat
NEEDED – potřeboval
NEEDED - potřebný

USE - použít
USED - použil
USED – použitý

NEPRAVIDELNÁ SLOVESA tvoří minulý tvar i přičestí minulé nepravidelně. Proto se je musíte naučit nazpaměť.

Ale i u **NEPRAVIDELNÝCH SLOVES** existují **PRAVIDELNOSTI**, které vám jejich učení značně usnadní. Tato slovesa rozdělím na základě těchto podobností do skupinek, kterým vždy zasvětim jedno video.

Dnes se podíváme na skupinku:

| | | |
|--|--|---|
| break [breik] - rozbít, zlomit | broke [brəuk] - rozbil, zlomil | broken [brəukən] - rozbitý, zlomený |
| choose [čú:z] - vybrat, zvolit | chose [čəuz] - vybral, zvolil | chosen [čəuzən] - vybraný, vyvolený |
| freeze [fri:z] - (za)mrznout zmrazit | froze [frəuz] - z(a)mrzl zmrazil | frozen [frəuzən] - zmrzlý, zamrzlý (z)mražený |
| speak [spi:k] - mluvit, hovořit | spoke [spəuk] - mluvil, hovořil | spoken [spəukən] - mluvený |
| steal [sti:l] - (u)krást, odcizit | stole [stəul] - (u)kradl, odcizil | stolen [stəulən] - (u)kradený, odcizený |
| write [rait] - psát, napsat | wrote [rəut] - psal, napsal | written [ritən] - psaný, napsaný |

Výše v prvním sloupečku vidíte slovesa v základním tvaru, v druhém sloupečku v minulém (používáme pro tvorbu minulého času prostého) a ve třetím sloupečku vidíte přičestí minulé (pro tvorbu trpného rodu a předpřítomného, předminulého a předbudoucího času).

PŘEDPŘÍTOMNÝ ČAS

Je důležité umět rozlišovat mezi minulým a předpřítomným časem. **Předpřítomný čas** vypovídá o ději, který se uskutečnil v minulosti, ale má dopad na současný stav. V některých případech věty v předpřítomném čase doslova odpovídají čekým větám vyjadřujícím, že NĚKDO MÁ NĚCO UDEĹANO.



Např:

She has broken her arm.

doslovný překlad:

Zlomila si ruku.

Ona má zlomenou ruku.

I haven't chosen yet.

doslovný překlad:

Ještě nemám vybráno.

Já nemám vybráno ještě.

She has written the article.

doslovný překlad:

Napsala ten článek.

Ona má napsaný ten článek.

U všech výše uvedených příkladů dáváme informaci jak o minulosti tak o přítomnosti.

Např:

***She cannot write her homework
because she has broken her arm.***

*Nemůže si napsat domácí úkol,
protože si zlomila (má zlomenou) ruku.*

Bohužel, ne vždy si můžeme u předpřítomného času pomoci doslovným překladem do češtiny. Věty typu, že MÁ NĚKDO NĚCO UDĚLÁNO, používáme v češtině jenom s některými slovesy. V angličtině tvoří předpřítomný čas všechna slovesa. Princip však zůstává vždy stejný.

He has stolen my money.

Ukradl mé peníze.

Vyjadřujeme tím, že teď peníze nemám, má je zloděj.

The water in the pond has frozen.

Voda v rybníku zamrzla.

Podáváme informaci, že je teď voda zmrzlá.

Např. Můžeme jít bruslit.

MINULÝ ČAS

Když však uvádíme, kdy se to stalo, kde se to stalo a nebo popisujeme okolnosti za jakých se to stalo (např. při vyprávění), musíme použít **minulý čas**.

***She broke her arm last week.
She broke her arm when she was skiing
in the mountains.***

Minulý týden si zlomila ruku.

Zlomila si ruku, když na horách lyžovala.

***She wrote the article yesterday.
The water in the pond froze during the night.
He stole my money yesterday.***

Napsala ten článek včera.

Voda v rybníčku zamrzla během noci.

Včera mi ukradl peníze.

Procvičte si tvary jednotlivých sloves.



1.

break [breik] - rozbít, zlomit **broke [brəuk]** - rozbil, zlomil **broken [brəukən]** - rozbitý, zlomený

Zakryjte si pravou část a překládejte do angličtiny:

Nelámej mé srdce.

Moje srdce je zlomené.

Zlomil mé srdce (a teď jsem zoufalá).

Zlomil mé srdce (před mnoha lety).

Můj bratr rozbil okno, když byl malý chlapec.

Podívej, můj bratr rozbil (to) okno.

The window is broken.

Don't break my heart.

My heart is broken.

He has / He's broken my heart (and I am desperate now).

He broke my heart (many years ago.)

My brother broke a window when he was a little boy.

Look, my brother has broken / 's broken the window.

To okno je rozbité.



2.

choose [ču:z] - vybrat, zvolit **chose [čəuz]** - vybral, zvolil **chosen [čəuzən]** - vybraný, vyvolený

Co byste si chtěli vybrat?

Co jste si vybrali / Co máte vybráno?

Vybrala jsem si svobodu (kdysi dávno).

Jsi vyvolený.

What would you like to choose?

What have you chosen?

I chose freedom (once upon a time).

You are chosen.

3.

freeze [fri:z] - (za)mrznout
zmrazit **froze [frəuz]** - z(a)mrzl
zmrazil **frozen [frəuzən]** - zmrzlý, zamrzlý
(z)mražený

Dnes mrzne.

zamrzlý

zmražená pizza

Byla taková zima, že voda v lahvi zamrzla.

Podívej, ta voda v lahvi zamrzla.

It's freezing today.

frozen

frozen pizza

It was so cold (that) the water in the bottle froze.

Look, the water in the bottle has frozen.



4.

speak [spi:k] - mluvit, hovořit **spoke [spəuk]** - mluvil, hovořil **spoken [spəukən]** - mluvený

On nemluví německy.

*Nemluvila o svém zaměstnání,
ale mluvila o počasí.*

mluvené slovo

mluvená angličtina

Nikdy jsem s ním o tom nemluvila.

(vyjádření zkušenosti – předpřítomný čas; nikdy až do teď)

He doesn't speak German.

*She didn't speak about her job,
but she spoke about the weather.*

spoken word

spoken English

I have never spoken to / with him about it.



5.

steal [sti:l] - (u)krást, odcizit **stole [stəul]** - (u)kradl, odcizil **stolen [stəulən]** - (u)kradený, odcizený



Neměli byste krást, je to špatné.

*Někdo ukradl mé peníze,
zatímco jsem nakupovala.*

Mé peníze byly ukradeny, zatímco jsem nakupovala.

You shouldn't steal, it's bad.

*Somebody / Someone stole my money
while I was shopping.*

My money was stolen while I was shopping.

6.

write [rait] - psát, napsat **wrote [rəut]** - psal, napsal **written [ritən]** - psaný, napsaný

Co to píšeš?

Píšu román.

Kolik stránek jsi napsal / máš napsaných?

Doposud jsem napsal padesát stránek.

Včera jsem napsal tři stránky.

What are you writing?

I'm writing a novel.

How many pages have you written?

I have / I've written fifty pages so far.

I wrote three pages yesterday.

*Prosím, podpořte rozvoj tohoto projektu výuky angličtiny zasláním drobné finanční částky
na účet: 175685304 / 0300*

pro platby ze zahraničí: IBAN CZ5503000000000175685304

BIC (SWIFT) CEKOCZPP

DAŇOVÝ DOKLAD VÁM RÁDA VYSTAVÍM NA VYŽÁDÁNÍ. zofie.dvorak@tiscali.cz

Děkuji vám!

Jana

V této lekci jsem použila fotografie z: www.freeimages.com



excellent ['eksələnt]

average ['ævridʒ]

poor [puə]

vynikající, skvělý, výborný, znamenitý

průměrný, průměr

chabý, špatný, ubohý, chudák, chudý